

ICANN75 | الاجتماع السنوي العام – حفل الترحيب  
الإثنين 19 سبتمبر/أيلول 2022 – 09:00 إلى 10:00 حسب التوقيت المحلي في كوالالمبور

جيا رونج لو: الأصدقاء، الزملاء الأعزاء، السيدات والسادة، طاب صباحكم! معكم جيا رونج، محدثكم هذا الصباح. أنا نائب الرئيس الإقليمي لمشاركة أصحاب المصلحة والمدير العام لمكتب ICANN في آسيا والمحيط الهادئ. إنه لمن دواعي سروري أن أفتتح الاجتماع العام رقم 75 لمنظمة ICANN هنا في مدينة كوالالمبور في دولة ماليزيا!

مرحباً بكم في منطقة آسيا والمحيط الهادئ ومرحباً بكم في ماليزيا. كان آخر اجتماع لمؤسسة ICANN في ماليزيا قبل 18 عامًا في عام 2004. أود أن أعتنم هذه الفرصة لأتوجه بالشكر إلى حكومة ماليزيا، ولا سيما مكتب ماليزيا للمؤتمرات والمعارض لدعم هذا الاجتماع.

كان من المقرر أن نكون هنا منذ عامين، ولكن عطلت جائحة COVID-19 تلك الخطط، كما هو الحال مع كل شيء آخر. أود أن أسأل الناس - ما هي المهارة التي اكتسبتموها أثناء الجائحة؟ بالنسبة لي، فإن مهارتي التي اكتسبتها في "COVID-19" هي الطهي. تعتقد عائلتي أنني طاهي موهوب، ولكن في الحقيقة أنا لست كذلك. وهذا سري "الإنترنت". حيث يسهل إيجاد أفضل الصفات على الإنترنت.

لذا، شكرًا لكم - مجتمع الإنترنت - على استمرار عمل الإنترنت. وشكرًا لكم، مجتمع ICANN، على العمل بلا كلل عن بُعد عبر Zoom على مدار العامين الماضيين. والآن من الجيد حقًا أن تتمكن أخيرًا من الاجتماع شخصيًا مرة أخرى.

[تصفيق]

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن ينبغي ألا تُعامل معاملة السجلات الرسمية.

وبالنسبة لأولئك الذين انضموا إلينا عبر الإنترنت، لم ننسكم، نشكركم على مشاركة المعاناة، والتقدم لحضور الجلسة على الرغم من وجودكم في منطقة زمنية مختلفة.

الآن، اسمحوا لي أن أقدم الكلمة لرئيس مجلس الإدارة، مارتن بوتزمان، لتقديم كلمته الافتتاحية. انضموا إليّ في الترحيب بمارتن.

أشكركم. تصبح إزالة قناع الفم أكثر صعوبة إذا كنت تضع أجهزة سمعية أيضاً، وهذا أحد الأمور التي اكتشفتها بمرور الوقت. ولكن بخلاف ذلك، فإن كونك آمناً معاً يجعل من الممكن اللقاء بطريقة جيدة معاً.

مارتن بوتزمان:

[كلمة أو عبارة بلغة غير إنجليزية]، طابت أوقاتكم جميعاً أينما كنتم. إنه لمن دواعي سروري أن أرحب بكم في الاجتماع العام السنوي ICANN75، هنا في كوالالمبور، ماليزيا. للحضور في القاعة. أدعوكم للنظر إلى يساركم وإلى يمينكم، قد تجلسون بجانب شخص تعرفونه جيداً، لكن ربما لا تعرفون ذلك الشخص ولكن هناك شيء واحد يمكنني إخبارك به، ما تشاركونه هو نفس الطموح، دعم ICANN ودعم العمل الحاسم لتعزيز الإنترنت العالمي.

كما نرحب أيضاً بمن ينضمون إلينا عبر الإنترنت. في ICANN74، هذا أول اجتماع مختلط لنا بعد أكثر من عامين فقط من الاجتماعات الشخصية على الإطلاق، فلقد اجتمع أكثر من 900 مشارك عبر الإنترنت وأكثر من 900 مُسجل في القاعة. كان ذلك يحدث في لاهاي، مدينتي ومحل ميلادي، وقد تمكنا في هذا الاجتماع الأول من تنظيم الأمور والحفاظ على سلامة المنطقة والتأكد من أن الناس يقدرّون العمل فيها.

لذلك، بعد أكثر من عامين من تطوير أو تقديم أفضل الاجتماعات الافتراضية في فئتها، قررنا أيضًا تطوير أفضل الاجتماعات المختلطة في الفصل، ونأمل أن يكون هذا الاجتماع دليلاً على ذلك الأمر، ونحن نؤمن كل ردودكم ومساعدتكم على التأكد من أن الاجتماع التالي يكون بشكل أفضل.

نجحت ICANN تمامًا خلال العام الماضي، في تقدّم العمل الهام، فلقد كان عامًا مزدحمًا ولكنه كان مثمرًا بالنسبة لمجلس إدارة ICANN أيضًا. جلبت أوقات COVID تحديات في إنجاز العمل، ولكي نكون قادرين على إنجاز الأعمال، عقد مجلس الإدارة 14 اجتماعًا رسميًا، وست ورش عمل متعددة الأيام، وأكثر من عشرين مكالمة لتبادل المعلومات وعدد لا يُحصى من جلسات اللجان والمؤتمرات ومجموعات العمل، كل ذلك في الوضع الافتراضي حتى التقينا في لاهاي مرة أخرى، قبل انعقاد ICANN74 مباشرة. وأعتقد أن هذه هي التجربة التي ننتشرها جميعًا، والتي يتعين علينا [يتعذر سماعه - 00:04:22] بمرور الوقت، نظرًا للطرق الافتراضية التي لم نُضِيع فيها الكثير من الوقت في السفر ولكننا نقضي الكثير من الوقت في حضور اجتماع إلى حضور اجتماع آخر وعقد المزيد من الاجتماعات لفهم بعضنا البعض بشكل جيد.

وبذلك، أود أنا أقدم إليكم تقريرًا حول عدد الإجراءات التي اتخذها المجلس هذا العام.

أولاً، في الإجراءات اللاحقة لنطاقات gTLD الجديدة، طلبنا من المؤسسة إجراء مرحلة التصميم التشغيلي لتقييم التوصيات الواردة في التقرير النهائي للمنظمة الداعمة للأسماء العامة (GNSO) حول هذا الأمر حتى نكون على استعداد للمواصلة بطريقة مسؤولة. تُركز مرحلة التصميم التشغيلي (ODP)، كما نسميها، اختصارًا جديدًا، على تقييم المخاطر والتكاليف والبنية التحتية اللازمة للمبادرات مع آلية لاختبار الأفكار والافتراضات مع المجتمع قبل اتخاذ قرار من قبل مجلس الإدارة لقبول توصيات السياسة. وهذا يتماشى حقًا مع هدفنا الاستراتيجي المتمثل في التخطيط لجولة جديدة من أعمال

نطاق المستوى الأعلى العام (gTLD) مُمولة ومُدارة وتم تقييم مخاطرها بشكل صحيح والتي تعكس أننا تعلمنا مما قمنا به سوياً حتى الآن.

موضوع آخر هام هو انتهاك استخدام نظام أسماء النطاق (DNS)، وهو موضوع يحتل مكانة عالية في أذهان الكثيرين، كما هو في مجتمع ICANN، حيث تُجري مناقشات مختلفة محلية حول ذلك أيضاً. حيث شكّل مجلس الإدارة مجموعة حول ذلك الأمر لاستكشاف الوضع على وجه التحديد وكيف يمكننا، بصفتنا كمجلس الإدارة، مساعدتكم على أفضل وجه ممكن في هذه المناقشة. ومع إدراك انتهاك استخدام DNS، فإن المعالجة هي أمر لا بد منه، ولكننا نحتاج إلى القيام بذلك بناءً على حقائق حقيقية مع التركيز على دورنا المُحدد في هذا الأمر.

كان الأمر الجديد أيضاً هو إضافة دعم الوصول إلى الإنترنت في حالات الطوارئ. ففي شهر مارس/آذار، وجّه مجلس الإدارة مؤسسة ICANN بتخصيص مبلغ مليون دولار أمريكي كمساعدة مالية لدعم الوصول إلى الإنترنت في حالات الطوارئ. فهدفتنا الأولي كان ضمان الوصول إلى الإنترنت لأولئك ممن تضرروا من الحرب الروسية الأوكرانية في أوكرانيا، كما طلب المجلس تقييم كيف ساعد ذلك، في الواقع، لضمان الوصول دون عوائق إلى الإنترنت والتدفق الحر للمعلومات، حتى يتمكن الناس من اكتساب المعرفة والتعرّض لمجموعة متنوعة من وجهات النظر والمعلومات، وهو أمر بالغ الأهمية بشكل خاص عندما يكون الوصول إلى المعلومات والاتصالات في الوقت المناسب منقداً للحياة.

وأيضاً أخيراً وليس آخراً، عائدات المزداد. في شهر يونيو/حزيران، وافق المجلس على توصيات مجموعة العمل عبر المجتمع بشأن عمليات مزاد نطاقات gTLD الجديدة. كانت هذه العائدات التي تم تلقيها بعد الجولة السابقة بناءً على المزايدات التي أجرتها المؤسسة لحل مشكلات نطاقات TLD المتنافسة. سيُقدّم برنامج منح ICANN ملايين الدولارات

إلى المشاريع في جميع أنحاء العالم التي تدعم إنترنت واحد قابل للتشغيل المتبادل والعمل على ذلك يتقدم [يتعذر سماعه - 00:07:45].

حسناً، هاذان كانا مثالان رئيسيان لما حققناه، لقد حققنا الكثير معاً. التقديم لاستمرار للمهمة، منذ ما يربو عن 25 عامًا حتى الآن، مما ساعد الناس في شتي أنحاء العالم على الاستفادة من نواح كثيرة، ومن الناحيتين الاجتماعية والاقتصادية على حد سواء، وتوفير الوصول إلى الأشخاص والأشياء والبيانات والأسواق وتوفير عنصر أساسي للنية التحتية لتمكين مجتمعنا من التعامل مع التحديات المجتمعية العالمية، مثل تلك التي عبرت عنها أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة وما تلاها.

أصبح دورنا أكثر أهمية من أي وقت مضى، ونحن نحتاج إلى مواجهة التحديات لتحقيق مهمتنا بفعالية في عالم تدرس فيه الحكومات التشريعات التي يمكن أن تؤثر على الإدارة الفنية للإنترنت، ولا تُدرك دائمًا العواقب المحتملة غير المقصودة. ويتزايد تطور الجهات الفاعلة السيئة في الاستفادة من المستخدمين غير المستعدين للاتصال بالإنترنت، ويدخل لاعبون جدد إلى فضاء الأسماء ويحتمل أن يعرضوا للخطر أمر وجود إنترنت واحد قابل للتشغيل المتبادل. هذه وغيرها من التحديات التي نحتاج إلى معالجتها اليوم، ونحن نحتاج إلى التخطيط لمعالجتها في المستقبل أيضاً، لأن الإنترنت ليس للوقت الحاضر فقط ولكن للعقود القادمة.

لذلك، هدفنا هذا الأسبوع هو مواصلة استكشاف كيفية الاستمرار في مواجهة التحديات والفرص التي تأتي في طريقنا، وأنا أدعوكم جميعاً للمساهمة في هذه المناقشة، سواء كنت في القاعة أم عبر الإنترنت. لذا، أنا أطلب منكم مشاركة آرائكم والاستماع إلى الآخرين. فالاستماع هو أمر ضروري إذا أردنا التعلم من التنوع الثري لأصحاب المصلحة لدينا من جميع أنحاء العالم. كما إنه يفتح فرصة للتفكير في وجهات نظر أخرى

غير وجهة نظركم، وقد تجدون أنه يُغير وجهة نظركم للأفضل. لذا، دعونا نتأكد من أن جميع الأصوات مسموعة، وبصوت عالٍ، على حد سواء.

هذا، في الواقع، هو أساس التزام ICANN بنموذج أصحاب المصلحة المتعددين من القاعدة إلى القمة، حيث يقود المجتمع، بدعم من المؤسسة، حيث يوفر مجلس الإدارة الإشراف، مما يضمن أن ما نقوم به قانوني، بما يتماشى مع اللوائح الداخلية، بشكل معقول، ويخدم المصلحة العامة العالمية.

بالطبع، الطريقة التي نعمل بها سويًا، والطريقة التي نعمل بها معًا يمكن أن تكون دائمًا أفضل، ومن ثم التزامنا بالتحسين المستمر وفي القيام بذلك، فيجب أن نتذكر أنه على الرغم من أن الاسم المختصر ICANN يبدو مثل "يُمكنني"، إلا أنه لا يوجد الكثير يمكننا القيام به فرديًا، نحن بحاجة إلى العمل معًا لإنجاز الأمور والوفاء بمهمة ICANN.

لذا، أتقدم بالشكر لكم وللمجتمع على التزامكم الراسخ بهذا العمل. حتى في الأوقات الصعبة، سنثابرون وتساهمون حيثما أمكنكم ذلك. والشكر الكبير أيضًا للسادة الزملاء من مؤسسة ICANN، ممن واصلوا دعمنا ودعمي على مر السنين. حتى عندما لم يكن من الممكن ان نتواجد سويًا، شخصيًا، أو حتى العمل معًا في المكاتب، كفرق. شكرًا لكم جميعًا على كل ما تقومون به.

وأخيرًا، أود أن أشكر مضيفينا، مكتب ماليزيا للمؤتمرات والمعارض ومجلس الترويج السياحي، وكذلك ضيوفنا من my. هنا في القاعة، على الترحيب بنا وجعل من الممكن الاجتماع في هذا المكان الرائع. [كلمة أو عبارة بلغة غير الإنجليزية].

[تصفيق]

هناك أمر آخر، وهو أن الاجتماع السنوي العام هو أيضاً موعد تغييرات القيادة في المجتمع وفي مجلس الإدارة هذه المرة أيضاً. وبشكل استثنائي، مع انعقاد الاجتماع السنوي العام خلال [00:11:52 - يتعذر سماعه] من شهر سبتمبر/أيلول، دمج مجلس الإدارة تحضيراته للاجتماع السنوي العام مع تحضيراته لتنظيم مجلس الإدارة للسنوات القادمة. فمن خلال هذه العملية قررنا انتخاب تريبتي سينها كرئيس جديد لنا وانتخاب دانكو جيفتوفيتش نائباً جديداً للرئيس، وسيتم ذلك عن طريق التصويت يوم الخميس.

[تصفيق]

كما أود أن أتحدث نيابةً عن نائب الرئيس الحالي، ليون سانشيز، عندما أتوجه بالشكر إلى مجلس الإدارة والمؤسسة والمجتمع على ثقتهم بنا ودعمهم لنا على مدى السنوات الثلاث الماضية. إنه لشرف وامتياز حقيقي خدمتكم، وسنستمر أنا وليون في القيام بذلك بأفضل ما لدينا من قدرات نحو المستقبل ونقدم دعمنا الكامل لتريبتي ودانكو، أثناء رئاستهما لمجلس الإدارة في العام المقبل.

أتحدثُ نيابةً عن مجلس الإدارة بأكمله عندما أقول إننا نتطلع إلى مشاركتكم في الأسبوع المقبل، خلال اجتماعات مجلس الإدارة، مع المجتمع وفي الجلسات الأخرى، وكذلك في الممرات، لا تترددوا في التواصل معنا، نحن هنا لنستمع إليكم.

وبهذا، أود أن أرحب على المنصة رئيس مؤسسة ICANN ومديرها التنفيذي، يوران ماربي. شكرًا جزيلاً.

[تصفيق]

يوران ماربي:

يوجد ضوء قوي جدًا هنا. مرحبًا بكم في ICANN75! هذا أول اجتماع عام سنوي مختلط لمؤسسة ICANN منذ ثلاث سنوات. إنه لأمر رائع أن يتنسني لي رؤية الجميع. وأيضًا، بالنسبة لي، هذه هي المرة الأولى التي أزور فيها كوالالمبور. وها نحن هنا مرة أخرى. الجو دافئ، والسماء تُمطر، ونحن في الصباح. يجب أن ألقى بهذه النكتة ولكن كل من يلقي نكتة أقوم بإلقاء نكتة حول عدم محبتي لا أحب الصباح. لذا، هذه من أجلكم يا رفاق.

أود أن أتقدم بشكر خاص لمضيفنا، مكتب ماليزيا للمؤتمرات والمعارض، والمدير التنفيذي للعمليات بها، السيد نور أحمد حامد، ومركز معلومات الشبكة الماليزية ورئيسه، الدكتور محمد أوانج لاه، ونحن مُمتنون لحسن الاستضافة.

ولكل من ينضم إلينا، حتى لو كنتم هنا في القاعة، إذا كنتم في غرفة فندق، إذا كنتم هنا عن بُعد، شكرًا لكم. عملكم الشاق والتزامكم هو ما يجعل هذا الاجتماع ممكنًا. وعلى الرغم من أن جائحة COVID أجبرتنا على عدم الاجتماع وعقدنا سبعة اجتماعات عبر الإنترنت، فقد تمكنا أخيرًا من العودة، ويجب أن أقول، عندما التقينا في هولندا، كانت هذه هي المرحلة التمهيدية لهذا الاجتماع، وأنا أشعر بالسعادة الغامرة الآن، لأنني سعيد جدًا برؤيتكم جميعًا.

لكن اجتماع لاهاي كان نجاحًا حقيقيًا. كانت هناك العديد من الاجتماعات التي تحولت إلى أحداث مُوزعة. اجتماع لاهاي لم ينجح وحده، والسبب الوحيد لذلك هو أنتم. هذا يقول أمرًا عن مجتمع ICANN والاحترام الذي تظهره لبعضكم البعض، وكيف تتعاملون مع الناس وكيفية معاملة الناس، ووضع الشارات المختلفة، وكيفية تفاعلكم، مما جعل اجتماع لاهاي، من منظور Covid، ناجحًا وأشكركم جميعًا على ذلك، وأنا أعلم حقًا أن هذا سيحدث أيضًا لهذا الاجتماع.



لا بد لي أن أعترف، دائمًا ما أكون عاطفيًا قليلًا عندما أحضر الاجتماع السنوي العام. لأنه في هذه القاعة، وعبر الإنترنت وفي جميع أنحاء العالم، يوجد أشخاص من الحكومات والأوساط الأكاديمية والمجتمع المدني والصناعة، مستخدمون طويلون ولكن فرديون للإنترنت، مما يجعلها واحدة من الفاعليات القليلة الموجودة بالفعل في العالم مثل هذه، وهذا هو أحد الأمور التي تجعل نموذج أصحاب المصلحة المتعددين أحد أكثر أشكال الحكم شمولية وديمقراطية.

لقد قلت في مرات عديدة وما زلت أو من، أنا أو من أن هذا مشروع سلام كبير، فحن نجمع أشخاصًا من جميع أنحاء العالم معًا من مراحل مختلفة في الحياة، يجتمعون للعمل معًا، من أجل هدف واحد. في هذه القاعة وعبر الإنترنت، لدينا أشخاص من أكثر من 100 دولة مجتمعون معًا. أو من بأن هذا مشروع سلام.

لذلك، عندما بدأت مؤسسة ICANN، كان لدينا تفويض عالمي منذ البداية. عندما تحدث عن المشروع، كان هناك منذ البداية، في مكان ما في القاعة، لا أعتقد أنهم تخيلوا يومًا أننا انتقلنا من -- إلى 5.3 مليار مستخدم حول العالم. لكن تذكروا، نحن نتحمل مسؤولية ليس فقط تجاه أولئك المتصلين بالإنترنت اليوم ولكن أيضًا تجاه الأشخاص غير المتصلين بالإنترنت، لجعل الاتصال بالإنترنت ممكنًا. تأتي قوة الإنترنت من شبكة واحدة قابلة للتشغيل المتبادل من الشبكات التي يمكن الوصول إليها بسهولة عالميًا ومحليًا.

تتطلب إمكانية التشغيل المتبادل الحقيقي الوصول العالمي إلى الإنترنت وعندما يتصل الأشخاص بالإنترنت، يجب أن يكونوا قادرين على الوصول بسهولة بلغتهم الخاصة وباستخدام لوحات المفاتيح الخاصة بهم. وتذكروا أن التشغيل المتبادل يعني إمكانية الوصول إلى الإنترنت، ويمكننا القيام بذلك من خلال ضمان وصول كل شخص إلى نفس نظام المعارف الفريدة. ولا يزال من المثير للاهتمام أن غالبية المجالات الموجودة هناك نصوص لاتينية وفي الواقع باللغة الإنجليزية بشكل أساسي، على الرغم من حقيقة أن أقل

من 20 في المائة فقط من سكان العالم يتحدثون الإنجليزية بالفعل، فإن البعض منا يتحدث اللغة الإنجليزية المتأثرة بالسويدية (سوينغليش).

يُترك عدد كبير جدًا من الأشخاص، ويكونوا غير قادرين على الاستفادة من الإنترنت لأنهم لا يستطيعون التنقل بلغتهم الخاصة أو استخدام لوحة المفاتيح خاصتهم. هذا هو أحد أسباب وجودكم هنا، ونحن كذلك، وأنت تعمل على إضافة نصوص بغير اللغة اللاتينية إلى بروتوكولات ومُعرفات الإنترنت، من خلال القيام بذلك، أمل أن نخلق إنترنت عالمي ومحلي على حد سواء، في الوقت نفسه، للترحيب بالمليار مستخدم المستقبلين.

أنا أرغب في إنشاء إنترنت ليس فقط قابلاً للتشغيل المتبادل للألات، بل أرغب في إنشاء إنترنت قابل للتشغيل المتبادل للأشخاص. لذا، أحد الأمور التي أقف أمامكم بها هنا هو التحدث قليلاً عما فعلناه، وعلى مدار العامين الماضيين منذ أن دخلنا في وضع COVID، تم إنجاز الكثير من الأمور، وأود أن أشكر فريقتي، المؤسسة بأكملها، على كل العمل الشاق الذي قاموا به. لقد كان أمرًا لا يُصدق، لكنهم أيضًا فخورون للغاية لما قمتم به، ما قمت به معكم. على سبيل المثال، في العام الماضي فقط في العام الماضي، دعم ديفيد أكثر من 4000 مكالمة مجتمعية خلال عام واحد.

إذن، ما الذي حققناه؟ على سبيل المثال، قدمنا تصميم نظام WHOIS مرتين. كنا نعمل بشكل مكثف للغاية على مرحلة التصميم التشغيلي لـSubPro، وأود أن أشكر التفاعل مع المجتمع. نحن في المراحل النهائية، كما قال مارتين، من برنامج منح ICANN، وقد أضفنا مؤخرًا، كما تعلمون، الكثير من إجراءات التعليق العام، وأنا آسف، لقد جاء الكثير منهم في نفس الوقت وبخلق الكثير من العمل إليكم. ولكنني أتطلع إلى المناقشات التي ستجري هذا الأسبوع.

وكما تعلمون، فإن هذا الاجتماع السنوي العام مهم بالنسبة لي ولفريقي، إنه حقًا عندما نجتمع سويًا. ولكن يمكنكم أيضًا التذيق علي أنا ومجلس الإدارة؛ حان الوقت الآن لطرح أي أسئلة حول ما نقوم به. فوظيفتي هي تسهيل المناقشات داخل المجتمع، وأمل أن نقوم بعمل رائع في ذلك.

لكن توجد تحديات أخرى خارج عالمنا. قد تعلمون أنه في الأيام العشرة القادمة سيكون هناك اجتماع، انتخاب الأمين العام لاتحاد الاتصالات الدولي وبالفعل هناك منصتان لهذا الأمر. حيث تتمثل إحدى منصات المرشحين في تولي الأمر، وتريد تولي ما تقوم به مؤسسة ICANN، وما يفعله سجل الإنترنت الإقليمي (RIR)، وما يفعله الاتحاد الفيدرالي للاتصالات (ITF)، وفي الواقع جميع الاختصارات. نحن لا نُصدق ذلك. نحن نؤمن بنموذج أصحاب المصلحة المتعددين وأن ما فعلناه في النظام البيئي بالتعاون مع شركائنا قد خدم العالم جيدًا. من المهم الحفاظ والنضال من أجل ما نعتقد أنه قابلية التشغيل المتبادل للإنترنت التي يحكمها نموذج أصحاب المصلحة المتعددين ونحن نمضي قدمًا.

أعتقد أنه يذكرنا بأمر ما. ما نفعله يشبه إلى حد ما القتال من أجل السلام؛ لا تُقاتلون من أجل السلام عندما تندلع الحرب، أنتم تقاتلون من أجل السلام قبل حدوثه فعليًا، وعلينا أن نواصل العمل من أجل نموذج أصحاب المصلحة المتعددين الآن، قبل أن يُواجه الكثير من التحدي.

لأن هناك أمرًا واحدًا لم تسمعه أبدًا في حياتك، ربما يكون لديك، لكنه كان قبل ثلاثين عامًا، "لقد تعطل الإنترنت، ولم يعمل الإنترنت." فالإنترنت يعمل باستمرار وإذا لم يكن كذلك، يرجى الاتصال ببنك، فهي عادة ما تكون مسؤولة عن ذلك. [مازحا]

مؤسسة ICANN فريدة من نوعها، وهي واحدة من الأماكن القليلة في العالم حيث يجتمع ممثلون من الحكومة والمجتمع المدني والأوساط الأكاديمية والشركات، وسأقتبس هذا مرة أخرى، "هي أحد أكبر مشاريع السلام في العالم".

لذا مرحبًا بكم يا أصدقائي. وأنا أعلم أن هذا سيكون أفضل لقاء على الإطلاق. شكرًا جزيلاً.

[تصفيق]

شكرًا يا يوران. تكررًا لما قاله يوران للتو عن أسماء النطاقات المدوّلة، في السنوات القليلة الماضية، شكّلت مجتمعات البرمجة النصية العالمية للجان التوليد لتحديد الأحرف أو الأحرف التي يمكن أن تكون نطاقًا عالي المستوى. وهل تعلمون أنه بعد 26 سيناريو عملت عليها اللوحات، يتم استخدام 19 منها في منطقة آسيا والمحيط الهادي. لذا من فضلكم، انضموا إليّ لتوجيه الشكر إلى لجان التوليد على عملهم المتفاني في تمهيد الطريق إلى الوصول إلى إنترنت متعدد اللغات وربط المليار مستخدم القادمين، الذين سيكون معظمهم من هذه المنطقة.

جيا رونج لو:

[تصفيق]

وستكون هناك جلسة يوم الأربعاء للتعرف على إنجازات مجتمعات النصوص العالمية والاحتفال بها. ستكون الجلسة بعنوان "الاحتفال بنموذج أصحاب المصلحة المتعددين في تطوير قواعد إنشاء العلامات للمنطقة الجيدة". انضم إلينا في تلك الجلسة، والتي ستعقد في الساعة 4:30 مساءً. يوم الأربعاء.

الآن، دعونا ندعو المتحدث التالي على المنصة، الدكتور محمد أوانج لاه، رئيس MyNIC، المعروف أيضًا باسم أبو الإنترنت في ماليزيا.

[تصفيق]

السيد مارتن بوتزمان، رئيس مجلس إدارة مؤسسة ICANN، والسيد يوران ماربي، رئيس ICANN والمدير التنفيذي، والمتحدثون المميزون والضيوف الكرام، سيداتي وسادتي، [كلمة أو عبارة بلغة غير الإنجليزية] عمتم صباحًا جميعًا.

دكتور محمد أوانج لاه:

أولاً وقبل كل شيء، يُشرفني أن أكون معكم هنا اليوم. كما أعرب عن خالص امتناني لمؤسسة ICANN لدعوتي للحديث في حفل افتتاح اجتماع المؤسسة العام الخامس والسبعين. طُلب مني التحدث عن تجربتي والتحديات وكذلك الرؤية وسأحاول القيام بذلك بقدر ما أستطيع، في غضون الوقت المحدود المُخصص لي.

في هذه المناسبة، أود أن أهنئ ICANN على تنظيم هذا الاجتماع، حيث إنه يجمع اللاعبين الرئيسيين والخبراء والمهنيين في مناطق مختلفة من العالم في مجتمع واحد، ويركز بشكل موضوعي ويكرس نفسه للعمل على القضايا التي تؤثر على مستقبل الإنترنت. إنه لشرف لنا أن نُرحب بكم في ماليزيا، وأن نُرحب بمجتمع ICANN في كوالالمبور، وهذا اعتراف بالدور والمساهمة الهائلة التي يلعبها هذا المجتمع في ضمان بيئة إنترنت آمنة ومستقرة للجميع.

كان نموذج أصحاب المصلحة المتعددين الذي يُحركه الإجماع من القاعدة إلى القمة والذي تمت مناقشته بين مجتمع ICANN محورياً في تعزيز التطورات وضمان التنسيق السلس لنظام معالجة الإنترنت على مستوى العالم. يذكرني هذا المؤتمر بـ INET97،

الذي عُقد قبل 25 عامًا، في كوالالمبور، في عام 1997، والذي جمع، إذا كنت أتذكر بشكل صحيح، ما يقرب من ألف مشارك. في ذلك الوقت لم تكن هناك سماعة رأس، بالشكل التي تبدو بها اليوم، لذلك كان علينا توفير حوالي 200 جهاز كمبيوتر مكتبي للمشاركين للوصول إلى الإنترنت. لقد تمكنا من تثبيت رابطًا مخصصًا بمساحة 45 ميغابايت إلى الولايات المتحدة عبر كابل بحري قبل INET97 مباشرة. لقد كان من بين الأولى في هذه المنطقة وقفزة كبيرة من الرابط الأول لدينا 64 كيلوبت في الثانية عبر الأقمار الصناعية في عام 1992.

قبل الانضمام إلى INET، كنت أسافر حول العالم كل ستة أشهر لحضور ورش عمل بين رواد الإنترنت في ذلك الوقت، وكان هذا في منتصف الثمانينيات. وبعد ذلك، أصبح التجمع أكبر وأصبح اجتماع INET. أصبحت اليوم اجتماعات ICANN. هذا تقدم طويل كنت أشرك فيه في الماضي.

بدأت رحلة حياتي المهنية، السيدات والسادة، كرائد للإنترنت في ماليزيا عندما صادفت كلمة "الإنترنت" لأول مرة في عام 1983، أثناء التدريس في جامعة ماليزيا، وكان دافعي هو التحدث القضايا المتعلقة بعدم وجود اتصالات تفاعلية بعيدة المدى في ذلك الوقت. كان لدينا فقط الهواتف والتلكس والبرقيات، وليس تليغرام اليوم، ولكن البرقية القديمة حيث كان عليك الذهاب إلى مكتب البريد لإرسال رسالة قصيرة ويتم تحصيل رسوم منك بناءً على عدد الأحرف التي أرسلتها.

ثم شعرت بالإثارة لإمكانية وجود بريد إلكتروني ومجموعة مناقشة، والمشاركة فيها. ومن هناك، نما اهتمامي بمحاولة تطبيق الإنترنت. وفي ذلك الوقت، لم يكن هناك سوى عدد قليل من الناس على دراية أو مهتمين بمجال الإنترنت.

فتجربتي حينها كانت في غرفة كمبيوتر فقط، وكنت أعمل بمفردي. وبشكل غير متوقع أصبح هذا هو أساس مسيرتي المهنية لبقية حياتي العملية. يلقبوني أحياناً بلقب "أبو الإنترنت في ماليزيا"، وأنا أعتقد أنني كنت مجرد "قابلة للإنترنت".

كانت الولادة صعبة للغاية. ثم تم دفن رموز الإنترنت في شريط BSD Unix 4.2. وكنا بعد ذلك نبحث عن برنامج مفتوح المصدر. كنت أعمل مع جهاز كمبيوتر صغير VAX، ومجهز بقرص صلب يبلغ طوله حوالي قدم، ويجب وضعه في غرفة نظيفة، وكان الكمبيوتر الصغير بحجم الغسالة اليوم، ومحرك بسلك نصف بوصة. هناك بكرة شريط، واليوم لم نعد نرى ذلك بعد الآن.

أولاً، سأحتاج إلى قراءة حوالي 2 كيلوبايت من رموز التمهيد من الشريط ونقل التحكم في الكمبيوتر إلى هذا البرنامج الصغير لقراءة بقية الشريط ونقله إلى القرص الصلب. أستطيع أن أقرأ أن أول 2 كيلوبت ولكن عندما أسلم الكلمة، تتوقف. لذلك، ولسوء الحظ، توقع برنامج بوتستراب نموذجًا مختلفًا لمحرك الشريط، وانتهى بي الأمر بقضاء حوالي شهر في تعديل برنامج تشغيل محرك الشريط باستخدام برمجة كود التجميع. ولحسن الحظ، كان لدي بعض الخبرة في البرمجة باستخدام الرموز الثنائية للجيل الأول من المعالجات الدقيقة، أثناء الدراسة في لندن قبل بضع سنوات.

لذلك، عندما انتقلت إلى MIMOS، المعهد الماليزي للأنظمة الإلكترونية الدقيقة في أوائل عام 1985، كان لدي المزيد من المعدات والمزيد من الأشياء والمزيد من الأشخاص لمساعدتي وتنفيذ اتصال إنترنت واسع النطاق. على وجه التحديد، لم يكن الإنترنت كما لدينا اليوم، ولم يكن بروتوكول TCP/IP، بل كان بروتوكول UUCP، وبروتوكول UNIX-to-UNIX، وهو بروتوكول نسخ. ومن خلال العمل مع العديد من الجامعات والمؤسسات البحثية المحلية، كانت هناك بعض المخاوف من الأشخاص الذين كانوا قلقين

بشأن مشاركة مليون جهاز كمبيوتر رينغيت الخاص بهم. فلم يتمكنوا من تقدير فوائد الاتصال العالمي وتبادل المعرفة. وبطبيعة الحال، كانت هناك مخاوف بشأن الأمن.

كما لقد أتاحت لي فرصة للتفاعل مع الآخرين - وهو ما ذكرته سابقاً، للتعرف على كيفية إجراء اتصالات الإنترنت. هكذا تعلمت. في عام 1986، اعتبرنا أن الشبكة التجريبية قد تم استكمالها، مما مكن عددًا قليلاً من المنظمات من المشاركة في الشبكة، فقط باستخدام خط هاتفي كخط هاتف مخصص للاتصال بمنظمة واحدة للآخرين.

وفي العام 1987، كلفت هيئة الأرقام المخصصة للإنترنت (IANA) بإدارة نطاق my. نيابةً عن ماليزيا. وقد تم تسليم إدارة هذا النطاق my إلى MYNIC Berhad في العام 2006. وكان ذلك بعد 20 عامًا تقريبًا. حاليًا، تلعب MYNIC دورًا حاسمًا باعتباره السجل والمسجل والمسؤول الوحيد لنطاق my. في ماليزيا. كما تعمل MYNIC على توسيع أجزائها بشكل ديناميكي للتفاعل مع المجتمعات المحلية والعالمية، لإدراك قيمة my.

تنشط MYNIC حاليًا في تسريع الأعمال الصغيرة وتنفيذ مبادرة لتمكين رواد الأعمال في ماليزيا من تبني حضور شامل عبر الإنترنت. كما أن MYNIC في خضم فتح تسجيل اسم نطاق my. في السوق العالمية وستجري اختبارًا تجريبيًا في الربع الرابع من هذا العام. ومن المتوقع أن تفتح باب التسجيل لبقية دول العالم في العام المقبل 2023.

السيدات والسادة، حاولت الحكومة الماليزية، وتحديدًا وزارة الاتصالات والوسائط المتعددة، العمل على الدوام من أجل بناء نظام بيئي رقمي شامل ومستدام قابل للوصول إليه. وهذا يتم من خلال مبادرات مختلفة تغطي كلاً من الوصول والتبني. لدينا الخطة الوطنية لتوصيل كابلات الألياف الضوئية والاتصال (NFCP)، والتي تم استبدالها



بالشبكة الرقمية الوطنية أو مبادرة (JENDELA) Jalinan Digital Negara، والتي تهدف إلى تحسين تغطية وجودة النطاق العريض.

وعلی ناحية 5G، تقترب ماليزيا منه باستخدام نموذج شبكة واحدة كاملة. سنعرف بمرور الوقت، سواء أكان الأمر يتقدم أم لا، لذلك يكون النقاش في بعض الأحيان صعبًا للغاية. على أي حال، لن أتطرق إلى ذلك.

في عام 2021، رأيت ماليزيا أهمية الإنترنت عندما شرعنا في الاقتصاد الرقمي العالمي وشرعنا في تعريف الإنترنت والاعتراف به على أنه "أداة ثالثة". فهذه السياسة الجديدة تُحدد حقوق الإنسان الأساسية الإضافية للماليزيين بخلاف الماء والكهرباء. إنها لحظة حاسمة بالنسبة لماليزيا.

لتنفيذ سياسة "الأداة الثالثة" هذه، أرى شخصيًا أننا بحاجة إلى بنية تحتية ألياف ضوئية مشتركة ومشتركة في جميع المناطق المأهولة. حيث يمكن التقليل من ازدواجية البنية التحتية باهظة الثمن، مثل الألياف والأبراج. يجب أن تكون جميع المباني (السكنية والتجارية والصناعية) وأي أبراج اتصالات في نطاق نصف كيلومتر من طريق الألياف الضوئية. يُمكن تقديم خدمات مثل FTTH و 4G و 5G و WiFi بشكل تنافسي من قبل مزودي خدمات البيع بالتجزئة. ستكون التكلفة على المستخدمين النهائيين أقل وستكون جودة الخدمات أعلى. وحينها يمكن القضاء على الفجوة الرقمية.

فضلاً عن ذلك، لتحقيق هدف السياسة هذا، يجب توفير بيئة تنافسية هادفة. علينا أن نسعى جاهدين لتحقيق تكافؤ الفرص لتمكين الشركات الصغيرة من المنافسة بفعالية وتزويد المستخدمين النهائيين بمزيد من الخيارات، ويمكن توقع أن تكون أكثر ابتكارًا.

قد يتعين تغيير بعض القوانين واللوائح. إذا واصلنا القيام بذلك بنفس الطريقة، فلا يمكننا توقع نتيجة مختلفة، لذلك يجب علينا التغيير. أنا أعلم بأن هذه التحديات تُمثل تحديات كبيرة، ولكن ماليزيا ثابتة في ضمان تحقيق مستقبل الماليزيين من خلال التحلي بالحركة والسرعة في ضمان وصول الوصول إلى الإنترنت إلى جميع المواطنين.

السيدات والسادة، أعتقد أن اجتماع ICANN الخامس والسبعون هذا هو وسيلة وفرصة ممتازة لمجتمع الإنترنت لمناقشة القضايا المعقدة والصعبة بطريقة منفتحة وتعاونية وبناءة. وأنا على ثقة من أن هذه المناقشات التي تستمر ستة أيام ستكون مثمرة ومفيدة. وفي النهاية، أود أن أتوجه بالشكر إلى ICANN والمنظمين المشاركين لتزويدهم بهذه المنصة للترحيب بكم، وأمل أن تتمكن من تخصيص بعض الوقت للاستمتاع بالضيافة الماليزية. شكرًا جزيلاً.

[تصفيق]

شكرًا لك يا دكتور محمد.

جيا رونج لو:

الآن، يرجى الانضمام إليّ للترحيب بالمتحدث التالي، رئيس منظمة مصادر الأرقام (NRO) والرئيس التنفيذي، بول ويلسون.

صباح الخير، [كلمة أو عبارة بلغة غير اللغة الإنجليزية] أنا بول ويلسون من مركز معلومات الشبكة في منطقة آسيا والمحيط الهادئ (APNIC)، سجل عناوين الإنترنت الإقليمي لهذه المنطقة، منطقة آسيا والمحيط الهادئ. إنه لشرف كبير أن أكون هنا بين أعضاء مجتمع APNIC، على وجه الخصوص، ولكن أيضًا لمجتمع أرقام الإنترنت،

بول ويلسون:

كرئيس لمنظمة مصادر الأرقام (NRO) وهي منظمة تخدم سجلات عناوين الإنترنت الإقليمية الخمسة. لذا، شكرًا لكما مارتن ويوران على هذا، للسماح لي بمشاركة منظور الأرقام مع مجتمع الأسماء هنا، والذي يشكل في النهاية غالبية ICANN، ربما بنسبة 99.9% تقريبًا بتقديري.

نحن "الأرقام" هي حقًا واحد بالمائة في القاعة هنا، لكنني أود أن أضع في الاعتبار أنه في مجتمعنا نعقد اجتماعات مثل هذه، 10 اجتماعات كل عام، وربما نجتذب 6000 أو 8000 شخص إجماليًا كل عام. لقد أتيت للتو من اجتماع APNIC 54 في سنغافورة، والتي استضفناها جنبًا إلى جنب مع منتدى حوكمة الإنترنت الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ ومدرسة حوكمة الإنترنت، وقلت إنه كان أسبوعًا رائعًا مع ما يقرب من ألف شخص، عبر الإنترنت وشخصيًا، وأنا أعتقد أنه بعد عامين ونصف العام، كان مستوى الطاقة والمشاركة في هذا الحدث على أعلى مستوى حقًا، كان الأمر رائعًا، رائعًا حقًا رؤيته.

لأنه، من ناحية، كانت حياتنا معلقة طوال العام ونصف الماضيين، ولكن كما نعلم جميعًا، استمرت الحياة ولدينا الإنترنت لنشكره على ذلك، لأسباب عديدة نعرفها جميعًا، ليس أقلها مهارات الطهي التي ربما اكتسبناها كما قال جيارونج. ولكن أكثر من معظمها، فإن مجتمعات سجلات الإنترنت الإقليمي هي التي تبني الإنترنت بنفسها بالفعل، والتي كانت مشغولة للغاية لأن عملهم الجماعي، كما نعلم جميعًا، يُمثل مهمة بالغة الأهمية هذه الأيام للجنس البشري.

في خدمة هذا المجتمع من مشغلي الشبكة، فإن سجلات الإنترنت الإقليمية لها أيضًا علاقة كبيرة بتعزيز خدمات التسجيل، فنحن نتطلع إلى مرونة هذا النظام، ونحن نتطلع إلى التحرك نحو أمان أفضل لنظام التوجيه وخدمة عنوان متزايد سوق التحويل من بين العديد من الأشياء الأخرى، والكثير من هذا هو في الواقع عمل مشروع مشترك، حيث يأتي

دور منظمة مصادر الأرقام (NRO)، فهي تساعدنا على تنسيق كل هذه الأمور وتمثيل تلك الجهود المشتركة في أماكن مثل هذه.

لذا، مع كل هذه الأمور التي تحدث، ما لم يحتاجه أي من سجلات الإنترنت الإقليمية حقًا، هو استمرار المواصلة في هذا الوقت، أو إلهاء إضافي أو مخاوف بشأن ما يتعين علينا القيام به، ولكن لسوء الحظ، واجه أحد أرقامنا الكثير جدًا من ذلك، خلال العام الماضي أو نحو ذلك، وهو العام الذي يمكن القول أنه ربما يكون الأقل قدرة على استيعاب العبء الإضافي والنفقات العامة، أتحدث عن المركز الأفريقي لمعلومات الشبكة AFRINIC.

وما سأقوم به الآن هو إعطاء بقية هذه الفترة الزمنية القصيرة للرئيس التنفيذي لمركز AFRINIC، لتقديم تحديثًا حول التطورات في منطقتي من العالم، السيد إيدي كاييهورا، الرئيس التنفيذي لمركز AFRINIC، إنه موجود هنا. لذا، أشكركم جميعًا، وأشكر المضيفين والجهات الراعية، وبالطبع إليك الكلمة يا إيدي. شكرًا.

[تصفيق]

شكرًا لك بول. صباح الخير. أنا إيدي، الرئيس التنفيذي للمركز الأفريقي والمحيط الهادئ لمعلومات الشبكة AFRINIC.

إيدي كاييهورا:

توليد رئاسة AFRINIC منذ عام 2019، وكانت رحلة ممتعة ومليئة بالأحداث. لقد تقدمت بطلب إلى منصب الرئيس التنفيذي لمركز AFRINIC لأنني رأيت بنفسه كيف أحدثت هذه المنظمة فرقًا حقًا في الفضاء الرقمي، في رواندا، موطني. لقد كنت جزءًا من هذا النظام البيئي منذ العام 2006، عندما حضرت لأول مرة AFRINIC في كينيا

وشاركت بحماس والتزام منذ ذلك الحين. وشاركت في اجتماع ICANN في عام 2011 في داكار. لقد استيقظت في وقت مبكر جدًا لهذه الإحاطة الصباحية لكنني ما زلت أستمتع بالتجربة. "ليس لدي خيار، ما زالوا يقومون بنفس الشيء هذه الأيام.

وأنا أشجع الزملاء والوافدين الجدد على المشاركة في هذه الرحلة، حيث يمكن أن تفودك إلى أماكن لم تحلم بها من قبل. وكما قال بول، تُعد الأرقام جزءًا صغيرًا جدًا من هذا المجتمع، ولكنها جزء أساسي من النظام البيئي لموارد الإنترنت. فبدون إدارة سليمة ومستقرة وأمنة لموارد الأرقام، لا يمكن حل الأسماء. لقد سمع بعضكم عن التحديات المتعددة التي تواجه AFRINIC كمؤسسة. وإذا كنتم لا تعرفون شيئًا عن هذه التحديات، فهذا جيد، ولكن أعتقد أنه يجب أن تكون على دراية بها وأن تخلق بعض المعرفة عنها. قد يكون البعض منكم قد سمع عن المؤتمر العالمي للاتصالات الدولية السلكية واللاسلكية (WCIT) والذي عُقد في دبي.

بالنسبة لأولئك الذين قد لا يعرفون، فنحن حاليًا في منتصف العديد من الأمور القانونية الموثقة على موقعنا الإلكتروني. ولكني أود اليوم أن أثنى على أهمية نموذج أصحاب المصلحة المتعددين العامل على المستوى العالمي وأن أحدث كل واحد منا على التفكير في النتيجة التي نريدها من كل هذا. اسمحوا لي أن أؤكد أن هذا لا يتعلق فقط بـ AFRINIC كمؤسسة، إنه يتعلق بالإنترنت في إفريقيا، وأنا هنا لأقترح أن هذا أيضًا يتعلق بنظام تسجيل عامل نعتمد عليه جميعًا. وهذا يتعلق بالإنترنت عالمي مستقر، ومن ثم، فإن هذا يتعلق أيضًا بمؤسسة ICANN ومجتمعها.

اسمحوا لي أن أقدم مثلاً عن موقف أثبت لنا مرونة مجتمع أصحاب المصلحة المتعددين. في العام الماضي، ولمدة شهرين ونصف، تم تجميد حساباتنا المصرفية بقرار من المحكمة. كان من الممكن أن يؤدي مستوى الضغط الذي واجهناه إلى شل المنظمة والتأثير على استقرار الإنترنت، فقد كان وضعًا حرجًا للغاية.

كانت الآلية الحالية في منظمة مصادر الأرقام (NRO)، في شكل صندوق استقرار، بمثابة تأمين على النظام سيكون قادرًا على التعامل مع هذا الضغط، وكان من الممكن أن تستمر هذه الأموال لدينا لأكثر من عام. في النهاية، لم تكن هناك حاجة لذلك. لقد تم إنجاز نظامنا البيئي للإنترنت بشكل جيد لدرجة أن طبقات مختلفة من دعم المجتمع بدأت في الظهور، مع الكثير من التضامن من أجزاء مختلفة من أعضائنا ومجتمعنا.

حتى عندما تم تجميد حساباتنا المصرفية، واصلنا الإيفاء بالتزاماتنا الرئيسية ولم نتوقف أبدًا عن تقديم الخدمات. بالتأكيد، كانت لحظة صعبة، ولكن واصلت AFRINIC تقديم خدماتها دون توقف. كما أسلفت، نحن في خضم قضايا قانونية متعددة ونثق في قرارات المحكمة ونحترمها. ومع ذلك، لا يوجد ثمة شك في أن AFRINIC، سجل الإنترنت الإقليمي لأفريقيا والمحيط الهندي، بحاجة إلى مواصلة تشغيل وتقديم الخدمات دون انقطاع. هذا ضروري للإنترنت.

يُعد استقرار هذا النظام البيئي مسألة مجتمعية، فهو جزء من النظام البيئي العالمي. ونحن نشكر دعم ICANN الدائم. فالعالم يستمر في التطور وكذلك بيئاتنا التصاعدية مع التحديات الجديدة، كما سمعنا قصصًا متعددة لرواد الإنترنت. حيث قام رواد الإنترنت ببناء هذا النظام بطريقة تمنع الاستيلاء، وعلينا أن نسعى جاهدين للحفاظ على الأمور على هذا النحو.

لا يمكن لهيكل إدارتنا وعملياتنا إلا أن يتحسن ويصبح أقوى. والطريقة الوحيدة لتحقيق ذلك هي من خلال المشاركة المجتمعية. نحن، في AFRINIC، نلتزم أيضًا بمواصلة تقديم أفضل الخدمات الممكنة لمنطقتنا وسنواصل حث مشاركة المجتمع نحو تسجيل أقوى للمنطقة الأفريقية والمحيط الهندي.

في الختام أود أن أتوجه إليكم بالشكر على فرصة مشاركة هذه القصة، كجزء من مجتمع الرقم. [كلمة أو عبارة بلغة غير الإنجليزية]

[تصفيق]

شكرًا يا إيدي. لقد وصلنا الآن إلى أول حدث مهم في هذه الجلسة، الإضافة الجديدة لحفل الترحيب، تقديم جائزة الدكتور طارق كامل لبناء القدرات. قدمنا هذه الجائزة في يناير/كانون الثاني 2020، ومع ذلك، ونظرًا لأن لدينا اجتماعات عامة سنوية افتراضية فقط في العامين الماضيين، سيكون هذا أول عرض شخصي لهذه الجائزة. وهذا يعني دعوة مارتن للعودة إلى المسرح ليخبرنا بالمزيد.

جيا رونج لو:

تفضل يا مارتن.

[تصفيق]

مارتن بوتزمان: إنه لشرف عظيم أن أقدم هذه الجائزة. هذه الجائزة، التي أنشأها مجلس إدارة ICANN تكريمًا للراحل الدكتور طارق كامل، رائد الإنترنت المعروف بمساهماته في إدارة الإنترنت العالمية وصديق جيد للكثيرين منا، وهو مصدر إلهام لمن عرفوه جيدًا. وتُمنح هذه الجائزة تقديرًا لأعضاء مجتمع ICANN الذين قدموا إسهامات كبيرة في برامج تنمية القدرات الوطنية أو الإقليمية أو العالمية ذات الصلة بمهمة ورسالة ICANN. في الأعوام السابقة، اختار مجلس إدارة ICANN رامانو بياو وساتيش بابو كمتلقين للجائزة في عامي 2020 و 2021 على التوالي.

بعد النظر في عدد من المرشحين الجديرين جدًا الذين اقترحهم المجتمع، والنظر في أهمية المساهمات في برامج بناء القدرات الوطنية والإقليمية والعالمية المتعلقة بمهمة ICANN وإنجازاتها في تطوير برامج بناء القدرات التي أثرت بصورة إيجابية على نموذج أصحاب المصلحة المتعددين والمشاركة المتنوعة في ICANN، فقد توصلوا إلى توافق في الآراء بشأن الفائز للعام 2022. ويسرني أن أعلن أن الفائز بجائزة هذا العام هو وولفغانغ كلينواتشير.

[تصفيق]

وولفغانغ عضو قديم في مجتمع ICANN، وقد شغل العديد من الأدوار في مجموعات مجتمع ICANN، بما في ذلك At-Large والمنظمة الداعمة للأسماء العامة. كما كان عضوًا في مجلس إدارة ICANN ولجنة الترشيح. وولفغانغ هو أستاذ فخري لسياسة وتنظيم الاتصالات الدولية بجامعة آرهوس في الدنمارك. وقد شارك في إدارة الإنترنت منذ أوائل التسعينيات.

وبمرور الوقت، قم بوضع عددًا من الأنشطة في مجال تطوير القدرات، بما في ذلك تأسيس المدرسة الصيفية لحوكمة الإنترنت والحوار الأوروبي حول حوكمة الإنترنت، وقد ألهم هذا العديد من الآخرين للتحرك مع ذلك. وبهذه الجائزة، يقر مجلس الإدارة بالجهود الكبيرة التي بذلها وولفغانغ طوال حياته في بناء القدرات محليًا وإقليميًا وعالميًا. لذا، تهانينا، وولفغانغ.

[تصفيق]

وشكرًا لك على مساهماتك العديدة في مجتمع الإنترنت، ونشكر على انضمامك إلينا عبر Zoom أثناء الليل. ما الذي تعنيه لك هذه الجائزة؟



وولفغانغ كلينفتشبيتر: شكرًا جزيلاً لكم وطابت أوقاتكم جميعاً. هنا في ألمانيا الوقت في الصباح الباكر للغاية، الساعة الرابعة صباحاً. واسمحوا لي أن أقول بعض الكلمات. أنتم تعلمون أن بناء القدرات هو مسؤولية طبيعية للشخص الأكاديمي، ولكن إذا كان الأمر يتعلق ببناء القدرات وحوكمة الإنترنت في المؤسسات الأكاديمية، فتوجد صعوبة لأن المؤسسات الأكاديمية منظمة حول التخصصات. يمكنك الذهاب إلى كلية الحقوق، إلى كلية إدارة الأعمال، يمكنك دراسة علوم المعلومات أو العلوم السياسية، ولكن حوكمة الإنترنت هي ظاهرة متعددة التخصصات.

لذلك عندما بدأت دورة رئيسية في عام 1997 حول سياسة الإنترنت والتنظيم، كانت هذه تجربة مهمة حقاً، ولكنها نجحت لأنها عكست ما نسميه في ألمانيا روح العصر ويمكنني استخدام جميع الخبرات في المناقشة حول القمة العالمية حول مجتمع المعلومات حيث عملت أيضاً في حوكمة الإنترنت العالمية للأمم المتحدة حيث جادل الكثير من الأكاديميين في المحادثة مع ممثلي الحكومة بأن بناء القدرات يمثل أولوية، ولا يمكنك اتخاذ قرارات إذا لم تفهم القضايا المطروحة على الطاولة. لذلك، فقد مهد هذا الطريق لمنتدى حوكمة الإنترنت.

وعندما عقدنا اجتماعاً برعاية اليونسكو في عام 2006، أي منذ ما يقرب من 20 عاماً، حول متابعة جدول أعمال تونس، خرجنا بفكرتين. إحداهما كانت للبحث الذي يعرف الآن باسم GIGANET والآخر كان للتعليم، وأصبح هذا هو المدرسة الصيفية حيث نظمت المشروع التجريبي في ميسن وإلى حد ما، شكرًا جزيلاً لكم على هذه الجائزة، لأن شكري موجه للجميع الأصدقاء والداعمون الذين مكنونا من القيام بهذا البرنامج الرائع لبناء القدرات مع المدرسة الصيفية في ميسن والتي بدأت في عام 2007.

لذلك يشمل هذا [كلمة أو عبارة بلغة غير اللغة الإنجليزية] و [كلمة أو عبارة بلغة غير اللغة الإنجليزية] [الجلسة في غرفة الآلة، وهذا يشمل عددًا من أعضاء هيئة التدريس، ويشمل أيضًا الداعمين والممولين، والعديد منهم أعضاء في مجتمع ICANN مثل DENIC، مثل [يتعذر سماعه] مثل SWITCH، مثل NICRT، مثل مركز تنسيق الشبكات الأوروبية لبروتوكول الإنترنت Réseaux IP Européens، مثل جمعية الإنترنت (ISOC) و CGI.br، وفي الأوقات السابقة أيضًا، auDA، DotAsia، Afilias، CIRA، و [يتعذر سماعه - 00:54:46] والعديد والعديد من الآخرين. لذلك، بدون هذا الدعم، لم يكن من الممكن أن يحدث هذا.

وكانت هذه المدرسة الصيفية في ميسن مصدر إلهام للآخرين أيضًا، كما تعلمون حدث ذلك مع لارسون وأولغا كافالي، عضو هيئة التدريس في ميسن، حيث أنشأ المدرسة الجنوبية لحكومة الإنترنت من خلال أنرييت إسترهويسن ومؤخرًا المدرسة الأفريقية لحكومة الإنترنت، لقد سمعنا أن هناك الآن مدرسة آسيا والمحيط الهادئ لحكومة الإنترنت، ونظم غلين مدرسة افتراضية لحكومة الإنترنت ونحن الآن أكثر من 25 مدرسة لحكومة الإنترنت حول العالم والتي تتعاون تحت مظلة منتدى حكومة الإنترنت بشكل ديناميكي تحالف المدارس على حكومة الإنترنت. لذلك يتعلم أكثر من 1,000 زميل كل عام في بيئة أصحاب المصلحة المتعددين، وهؤلاء هم قادة حكومة الإنترنت في الغد.

أخيرًا، اسمحو لي أن أضيف ملاحظة شخصية للغاية إلى طارق. حسنًا، كنت أعرف طارق منذ التسعينيات. أصبحنا أصدقاء عندما كان رئيسًا ومديرًا لجمعية الإنترنت مصر. عندما أصبح وزيرًا في مصر، دعاني إلى اجتماع عمل في القاهرة وساعد أيضًا في إطلاق المدرسة العربية لحكومة الإنترنت عشية منتدى إدارة الإنترنت في شرم الشيخ في عام 2009. وعندما فقد وظيفته في مصر، قمت بدعوته إلى طالب ICANN [يتعذر

سماعه - 00:56:22] في أوصلو وكنت سعيدًا للغاية برؤية طارق وجد مكانًا جديدًا في عائلة ICANN.

حسنًا، كان لدينا الكثير من القيم على الإنترنت المجاني والمفتوح والقابل للتشغيل المتبادل وغير المجزأ الآمن والمستقر ونموذج أصحاب المصلحة المتعددين. كان لدينا الكثير من الأفكار والخطط والكثير من الرؤى. كما شاركنا آلام تجارب المرض السيئ للغاية، السرطان. لذا، شاركت معه تفاؤلي، وكنت أتمنى دائمًا أن يفوز بالمعركة، ولكنه خسرها للأسف.

لذا فإن قلبي مع طارق. وأتوجه بالشكر إلى مؤسسة ICANN لأنها استحدثت جائزة الدكتور طارق كامل، وأنا فخور وممتن للغاية لأنني فائز هذا العام. شكرًا جزيلاً.

[تصفيق]

شكرًا لك وولفغانغ، إنه لمن دواعي سروري وشرف أن أتعرف عليك وأن أقدم إليك هذه الجائزة، وسوف نتأكد من أنها تجد طريقها إلى منزلك في ألمانيا. نتمنى لك منا جميعًا التوفيق.

مارتن بوتزمان:

شكرًا لك، مارتن، وتهانينا مرة أخرى بروفيسور وولفغانغ.

جيا رونج لو:

الآن، حان الوقت لتسليط الضوء الثاني، حان وقت الأداء الثقافي. اليوم لدينا معنا السيمفونية الموسيقية الماليزية. يعرض هذا العرض تنوع التراث الثقافي الماليزي. يمكنكم مشاهدة العديد من الآلات الموسيقية على المسرح هنا. وعلى الرغم من اختلاف

الحجم والأصول والأصوات، إلا أنهما عند تنسيقهما معًا، فإنهما يشكلان لحناً جميلاً ماليزياً فريداً. إنه احتفال بالوحدة والتنوع، ويذكرني بنموذج أصحاب المصلحة المتعددين للحكومة. برجاء الانضمام إلي للترحيب بسمفونية الطبل الماليزية.

[تصفيق]

(تقديم السيمفونية الموسيقية الماليزية)

أهلاً وسهلاً!

[هتاف وتصفيق]

حيو معي سمنونية الطبل الماليزية.

جيا رونج لو:

[هتاف وتصفيق]

نشكركم لمشاركة هذه الطاقة. نأمل أن نيقينا الطاقة متفائلين طيلة بقية الأسبوع. والآن، قبل أن نرفع الجلسة، إليك إعلان لوجستي صغير. إذا كنتم ستحضرون الجلسة التالية في القاعة، والتي ستكون الأسئلة والأجوبة مع الفريق التنفيذي لـ ICANN.org، فإن استراحة القهوة متاحة في الجزء الخلفي من القاعة على يميني، وإلا فإن استراحة القهوة متاحة أيضاً في المعتاد بالمحطات بالطابق الثالث.

بهذا نختم حفل الافتتاح. شكراً لكم، ونتمنى لكم اجتماع ICANN75 رائعاً وحيوياً.

[كلمة أو عبارة بلغة غير الإنجليزية]

[تصفيق]

# AR

ICANN75 – حفل الترحيب

---

[نهاية النص المدون]